

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		381.752	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Renault/Nissan		
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
106237 95148				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		* 5 Nm 30 Nm ➤ 150° ➤ 150°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
*	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
✚ 1,2 mm, Ø 84,85 mm				
Mot.: M9Ra 2,0 Ltr. dCi Diesel 66-110 kW (90-150 PS)				
Laguna II, Scénic II, Mégane II		ab 2005➔		
Espace IV, Trafic		ab 2006➔		
Vivaro		ab 2006➔		
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*381.752*		